













## La Rappresentatione z bistoria di Susanna



Due Contadini l'ya chiamato Menico a l'altro Tangoccio, siriscontrano

country a press things

ם ברעולונים לובים לוביבה,

Stroy market 5. he

oir to is Tangoccio. HAI tu deliberation buon garzone di non mi voler dar la robba mia. Tangoccio risponde.

Che vai tu anfanando bigellone, cauarti si vorrebbe la pazzia. Menico. dis respektives di

Adunque tu vuoi mettermi in quistione, de'mia danari, e farmi villania? i darò modo chio farò pagato, ladro da forche che sarai impiccato Tangoccionarado modelo se

Io ti darò la bella batacchiam, se tu non ti dilegui alla malhora.

Menico alos ito agurendo so ?

Hai tu dimenticato la picchiate vinsieme, Menico dice im and Oche pur l'altrier ti die Beco del mon Tangoccio : 12 1 1 1 1

> Il tuo garriredi lungi vn'occhiata fisente, e pur non ti raccheti ancora Menico.

A micca vn poco ladroncel da forche Tangoccio.

Ladro sei tu, e le tue donne porche. Menico and alsinionamos

Poi ch'io veggo che la tua villania. non ha ne fin ne fondo, i ti prometas addesso adesso di mettermi in via accufarti alla corte per dispetto. Tangoccio.

Deh và pur là che pur la tuo follia.

To ti gastigherd per fanciullette. Menico,

Ben lo vedrò se mi manicherai, che se scoppiassi tu mi pagarai. Menico va lla ragione, e dice.

Voi siate i ben trounti tuttiquenti, eGiudici dell'offitio mi bisogna. Vn Giudice dice.

Eccogli qua fateui piu dauanti, parla licur a lor fenza menzogna, Menico dice.

Meller io lono vapouer huom di Chiati che fauellar non sò per la vergogna, chi non son vso habbiate compassione fute chiamar Tangoccio alla ragione Il Notaio dice.

Vien qua Massetto va troua colui, e sa che teste sia dinanzi à noi.

Il Messo va a Tangoccio, e dice.
Vieni Tangoccio, che tu sei richiesto
alla raggione, e non sar dimoro,
vieni con esso meco, e sa pur presto
orsu Tangoccio andiame à costoro
Tangoccio risponde.

Ecco chi nengo, e si tolgo vin caneltro, le manià voi che in prigion balza che possa chi mi cita dare l'uono de Menico. Menico. Le par proprio mi volga andar con dio, O i non mi posso tener si vengo à lor con tutto il middisso. nó mi scurruppi, o huomini del

Tangocció dice a'Giudici.
Dio vi falui Signon della giustitia,
io vengo à voi perche lon richiesto
dal vostro meslo con si gran nequitie,
io son venuto, e comparito presto,
e sono stato à voi senzamalitia,
come colui che sopra i piati e desto
e di mele va canestro i v'ho portate,
che innanzi al Porco i l'ho teste senate.

Menico dice.

Dio vi guardi huomini della ragione
io vengo a voi acciò che m'alcohiste

Steps also parks also per avais Ca

joho con contui von certa quiftione c'ioho ragion vornei me la facciate. Tangoccio dice.

Deh fi, deh non piglizte turbatione, .

ledete vn poco, i vo che voi lappizte
che gl'a del pzzzo, è quel chi vi dich'io
Menico dice.

Acióc

1 YU

oggi

ek P

dipa

intell

eper

qits ]

Risponi

dicci

Mederl

eten

edi d

chate

Vedi co

quel

Io non

chee

Sett ne

ROD

Certo

nea

mai

che

Note

IBt

10

Po

Diben ver, chi fu pazzo à danti il mio.
I ho quinamonte sopra vna capanna,
wa castagneto molto grade, e bello,
che sa castagne grosse à piena spanna
l'altrier ne caricai vn'asinello,
come sano i mici par c'ogn'vn s'assana
per menar lo al mercato, se io con esso
che ne volcuo vender dieci sacca,
e de danari comprarne vna vacca.

Riscontrai per la via questo buon'huomo che anco lui venia verso quel mercato, per comperar va bel giovenco dono a come pel camin m'hebbe scontrato, meco s'accompagnò, e non sò come mi tengo chi non'habbi diserrato.

Il secondo Giudice dice.
Dite le ragion vostre, e ritenete
le manià voi che in prigion balzarete.
Menico.

i non mi posso tener liberamente,
nó mi scurruppi, o huomini del vaio,
perch'io serui costui diberamente,
& hor mi nega tutto il mio danaio,
acciò che voi intendiate il continente
io menai al mercato il mio somaio,
e vendei le castagne, e non comprai
la vacca, i danari à lui prestai,

che furno dicci lire numerate,
erano va gran mazzocchio di monete

& horani niega che giamai prestate
io non gl'el'ho, si come voi vedete
i credo ben che voi lo conosciate,
e penso che ragion voi mi farete

is to a con the interest of the con or if

perd venuto son dinanzi avoi, chel gastigate de gl'errori suoi.

Il primo Giudice. A ciò che è posto per seguir ragione, si vuol perfettamente giudicare Oine so ben boto, alle guagnele, ogni lua qualità, ò dichiaratione, ele parti si dee disaminare, dipoi con vera, e giusta opinione inteso ognuno il caso sententiare, e per poter dar poi giuditio retto,

late

ich'in

110.

IDDA

affina

on effo

1,

huoma

ercato,

ciaeb

itrato,

come

larete,

el 7210,

1210,

inedic

mone:

Hatc

etc

te,

Il secondo Giudice. Rispondi adunque tu com huom intero, dicci la verità senza tardare.

dirà Tangoccio poi che tu hai detto.

Tangoccio dice. Messerii chionego, enego il vero, edi darli va danaio non ho penliero; chatecerto che non può prouare. Secondo Giudice.

Vedi costui che nega, adonque proua quel ti bisogna ch'altro non ti gioua gur Menico.

Io non ho prous chio vedelsi fcorto che quado gl'hebbe no vera altri ch'io

Primo Giudice. Se tu non ci mostri altro tu hai il torto Se tant'altri hanno errato in tal'effetto non so che pare à te compagno mio Secondo Giudice.

Certo tu dici'l ver com'homo accorto. ne akrimenti so giudicare io, ma vuolsi persentingiudicare, che costui che adimanda debbi dare Il secondo Giudice si volge al

Notaro, e dice. Notaro ascolta adesso il mio sermone intendi, e porgi la penna alla mano noivogliangiudicar questa quistione, poiche le parti noi intese habbiano quel chadimanda per dichiaratione

à Tangoccio abbi à dar cofivogliano che Menico dia diecilire à costui. li come prima addimandaua à luis

Menicochi mene potrò sempre lamentare; dapoi che per vn canestruol di mele, voi sententiate chi ha auer abbi à dase ben si son'hora riuolte le vele, che vnguanno vi possiate scorticare, vecchi rittofi, e d'ogni vernimici, poiche giusti non son vostri giudici.

Ora il primo Giudice manifelta alsecodo Giudice suo compagno come lui è innamorato di Susanna, e dice con.

etengointutto non gli hauere à dare E' non éfratelmio fotto le stelle Itara nel mondo maggior passione, quant'èl'amor di quelte donne belle come si vede per chiara ragione, però che questa e passatatra quelle che han vinto i dei senza difensione onde chiaro conosco esfer legato, sol per Susana per quel chi t'ho parlato Hsecondo Giudice risponde à

> taliproporta, e dice. non mi dolgo io senon mene difendo, che ben che paià à me sommo diletto conosco quanto l'onestade offendo, s'io amo amar couiemi al mio dispetto. nel troppo parlar lungo mistendo. i l'amo, e voglio amar, e temo, e spero che questo che tu di cosse vero.

Il primo giudice. Io ho vdito dir che compagnia hauer non può questo carnal'amore ma non dimen quel che debb'effer liz questa Susanna m'ha canato il core dunque faccian che à mezzo tra noi fia

... L' 20

ecome buo compagni alcun romore ne sia tra noi anzi cen'accordiamo. e tenian modo evia che l'acquistiamo. Il secondo Giudice. Vn modo c'è, coftei va al giardino sola alla fonte, e rimansi à bagnare se noi ci nascondiamo al gelsomino potremo à lei quando ha sola andare s'ella consente, harenla iui in domino,

e nostre voglie ci potren cauare,

quato che nò condannerenla in vero,

che trouatal'habbiamo in adulterio Il primo Giudice.

Tu m'hai cauato il cuor con tal'auuiso, giàmai tal cosa nonharei pensato, dou'io ero frame trifto, e conquilo ortu m'hai tutto quanto rallegrato, andian che certo parmi hauerauuilo che l'vscio del giardin non fia sorrato

Il secondo Giudice Tolor antico O com'hai detto ben più none stiamo,

Susanna viene al giardino con le sue Damigelle, e dice d'in los

Andateprelto, eportate l'untione, l che pel gra caldo i son tutta sudata, la porta del giardin lia ben serrata, per leuar via ogni dubbio, ecagione, eche I honestà mia sia conseruata, an date prelto, e' passi non sien graui e cornarece costo ch'io milani.

Partite le Damigelle, li Giudici i vanno à Sulanna, el primo dice mor che scaldarebbe vn cuor di sasso, leggiadra mia Sulanna m'ha legato

che io non lia per te martorizzato. deh increscati di me chequali casso divita m'hai, onderaccomandato

fa ch'io ti sia in quelli mici torment? che merito n'harai se ti ci contenti.

Oim

lib

equ

0 mer

VII :

vent

& h

Oltreg

-huo

yeng

hor

chec

trou

Yaf

cho

Sulann

hau

che

hail

Diolo

odi

coll

perc

Oime

che

ne

ne

fig

di

tu

Il secondo Giudice. Noi tipreghiam Sulannach' acconfection al volernostro, a non hauer paura, non senesaprà nulla fra le genti, vedi che sian qui soli in quelle mura noi siamo giudici, e difenderenti que da ogni cola siane ben sicura, popular se tu sei sauia nonci far piu dire, 234 3 piacciati à nostra voglia acconsentire.

Sulanna risponde, edice. 14 Qual cecità di mente, ò qual errore vi fa quest'insolentia domandare, sciolo fo, offendo il Creatore, e s'io nol so, malmene può incontrato ma d'vn de duai ho fermo nel cuore piu tosto voglio in disgratia cascares prima chevogli à Dio tantofallire, intendo honesta viuer e morire.

Il primo giudice. che le si può vo che dentro v'entriamo Che bisogna Susanna fat romore, Ilino sei tu ingrandita per volertiamare ciascun di noi fara tuo servido recon of o chied che vuoi chenditet volian dare

Sulanna risponde omn 9 e fare tolto, e per conclusione, la ses Guardami Dio da colifatto errore us a chebilogno non ho diadimandare e ricca in questo mondo Dio mi pose. ebilogno non ho di vostre cose.

Il secondo giudice Oime Sulanna tel chieggio digraria, sappi che mai non sapra creatura den fa la nostra voglia in questo sfatia quanto chenò, morrai di morte scura

Sulannarisponde. per modo tal chi non possire vn passo Prima morir che mai far tal disgratia Dio con la verità lucida, e pura libererammi, e questo miconfortis che via sempre drizzar tute i tortia

Sulanna li raccomanda 1 Dioano Oime sommo Dio che tutto vedi, 1998 liberame da questi traditori, de la p e quello aiuto Dio à me concedi, al chemi bisogna fuggiceali erroria

172

entire

te a

re,

contract

CHOIL

alcare

altire;

mare

project

whan date

ore :

andare

mi pole

)(c.

ratia,

CHI3,

ि। विद्या

rice scurt

ratia i

1129

forth, 7864a

14

non vuole acconsentire dice.

O meretrice noi ti trouammo a piedt vin giouanetto, & horfaitai romorta venimmo per pigliarlo e fuggivia, & hora non civuoi dir chi egli lia. · Il secondo Giudice. mas de sais

Oltre qua tutti correte prestamente, huomini, e donne grandi, e piccolini venga chi vuol che ci capre ogni gete hor fidatele donne pe'giardini, che con Susanna habbian visibilmente Vieni Susanna entra in camin con noi trouato vn giouinetto à que confini var carnalità, d'che vicuperio, enoi vel'accusiamo d'adulterio.

Il marito di Susanna dice. Sufanna mia, vime ch'io non penfai hauer oggi di te queste nouelle, che al giardin non farelli ita maio hai tu commesse queste cose felic. Sufanna infponde. , mielist b O

Diolo sa, etu dame il saprai, le a dano odile mie paroletapinelle, ministrati costormirichiedeuon di peccato, perchio non volsilor m'hanno accusato

La madre di Sufanna dice. Oime figliuola mia onesta, e pura, ... che delicatamente io t'alleuai nella tua pueritia, e con misura nel sacro Matrimon ti maritai figliuola mia, & hora ho gran paura di quelle cose che mai non pensai eu sai che la vergogna ogn homo rade e mai torna honestà quand'ella cade Il padre di Sulanna dice.

Se tu non hai figlinola mia cereto, t'accuti pur chi ti vol'accufare, che Dio è giusto, e magno, e téperato che ben t'aiutera non dubitare, Sufanna risponde state toda la con

Il primo Giudice vedeche Sulanna DIO ne sia laudato, eringratiato, che male mai consente giudicare, habbia di me lui che può mercede, che ciò ch'io fo sepre co gl'occhi vede . Il primo Giudice dice al Caualiere,

Andate presto a casa Giouacchino, e menate Sulanna che ha peccato in adulterio il suo corpo tapino, che noi habbian cosi deliberato.

Il Canaliere va à casa di Gionacchino, etrouz Susanna, e dice. chel'error tuo chiaro e publicato,

beche gl'increscra à me del tuo patire à ogni modo ti conuien venire. La madre di Susanna dice.

O suenturata à me per qual cagione debbevenir costei, & è richiesta senza hauer fatto alcuna falligione e sempre è stata con timore honestag Il Padre.

Orlu Sulanna andianne alla ragione, ch'io vo veder qual caso ti molesta costor ti voglion la ora vedere, ma non ti faranno altro che'l douere

Il marito dice a'Giudici. Se per dritto giuditio Dio vha posti à douer giustamente giudicare, fate che la prudentianon si scosti da voi, che non si può senz'essa fare. se l'harà errato io voglio che si sosti publicamente l'error caltigare, costei vissura è honesta in matrimonia Iddiolascampi, e lui sia testimonio. Il secondo Giudice.

Usecondo Gludice. Non è senza cagion quel che si vede, anc noi o Giouacchin fiá tanto stolti che noi non lo dician con pura fede. quel che l'ha fatto, e però di lei duolti chel'habbi errato e certo fia ch'il crede

faran da lui, che re fara vendetta, 3 perche l'è casta, onesta, pura, e netta.

Il primo Giudice Poiche la tua follia è manifesta Sulanna èiscoperto il mo errore, ascoltabene, escopriti la testa, e voi donne ascoltate con timore, costei che voi riputauate honesta, con gravergogna ingiuria, e disonore Dime figliuola mia, hor ti conforta; di lei, e del marito, e in adultero con va garzone, quest'ècerto, e vero Il qualec'ingegnammo di pigliarlo, ma per vigor della gionanezza, fi fuggi via e non potemmo farlo. e la cagion della nostra vecchiezza costei pigliammo come chiaro parlo, per cui il sacro matrimon si spezza e come meretrice adulterata. cossilhabbiamo à morte condennata

Il secondo giudice. Oltre qua Camalier piglia coster. e tale man gli fian presto legate. e poi la mena via, come colei che tra piè s'é execuata l'onestate. e quekche tu hai à fare intendalci sa che gli facci dar tante sassate ch'ella rimanga morta alla colonna tiche nepigli esépio ogn'homo e dona

Il Capaliere-Olire qua presto franca compagnia,' pigliate lancie, spade, e chiauarino perche à noi bisogna entrar in via,

come persone franche e peregrins acciò che la giustia fattà lia, questa trapassi l'altre medicine, la piu alta virtu convien che suoni, che spengairei, econseruarei buoni. Susanna vedendon sontentiata

Quel

01

Hort

chi

ch

col

pel

Rifgi

69

10

ca

fee

20

fer

tu

JOYO

In

25

Che

05

alla morte dice cosi-To spero in Dio, che questi lacci sciolti Oime marito, ecaro mio signore, evoi mio padre, emadre mia diletta, rimaneteui in pace, che l mio cuore netto almartir pe va senza vendetta. rida chi condennato è senza errore dapoi che in cielo merito n'aspetta perche dal mondo cieco, egliè diuifo con gl'Angeli, e co'Santi in Paradiso

> La Madre dice. ricorri à Dio del torto che t'è fatto: per qual cagion debbi tu esser morta fenza esserui cagion d'alcun peccato, ben ch'io la falsità conosca scorta, ma questo suenturato popul matto ogn'va si tace, ela furia c'èmolta, eta con milletorti mi fei tolta.

Sulanna dice. O dolcissimo, e sommo Dio eternale. che le cose conosci innanzi al fatto tu sai ben quanta fassitade, e male 📉 han detto in te, & hannoci disfatto ma se per indulgentia in ciel si sale per color che'l peccato non han fatto, io prego te Signor d'ogni letitia liberi me da si fatta ingiustitia

Mentre che Sulanna va alla giultitia Daniello apparisce e dice.

Opopul matto, cieco, e discorretto, chi t'ha fatto si forte folleggiare, contra chi è d'ogni peccato netto, e della morte di costerincolpare

nissun vi può, ma quelto vi fia detto che senza senno è il vostro giudicare & è piu fragil, che non è il vetro, e pertanto ritornateui indictro.

. . Il Caualier risponde. Quest'è ben caso suor d'ogni suggello chi debba pur in dietro ritornare, com'hai tu nome?

Danielle risponde. Il Canaliere. O nome Daniello.

Hor taci, ch'i non lovo fare, chio debbo far l'esequition di quelle. ch'imposto m'dattendi altro à fare costei e vna volta condennata pel suo peccato à esser lapidata.

Daniello dice. Rifguarda Caualier l'età mia pura; epiglia elempio à gl'ani d'vn fanciullo io parlo per esempio, e per figura, e non creder chio sia di saper brullo aon ti recar queste cose à trastullo, le torni indictro tu con tua famiglia tu vedrai cose di gran marauiglia. Il Caualiere.

Io vorrei volentieri effere ftato in astogiorno in qualche strana parte, Hai ghiotton la cosa è manifesta, prima ch'esser da giustitier mandato, se ben disiassi di battaglia l'arte, prima che con Susanna fussi andato per le parole ch'va fanciullo ha spatte ma se di sopra vien che cosi sia, torniamo chequalche gran fatto fia. Il primo Giudice dice.

Che vuol dir questo pazzo suenturato sei tu dosi del sentimento vscito? noi si t'abbiamo vna volta mandato o doloroso, eperche non sei ito? Il Caualier risponde

O Signor mici io ho fra viatronato,

questo fanciul che'm'ha forte aquilito riprenderà ancor voi del giudicare & hammiindietre fatto ritoratre. . Il secondo giudice dice à Daniello coss.

Chiarisci à noi com'è mai girdicato. chenoi costei abbian prela pel vero e nel giardin la trouammo in peccato con un garzone in publico adukero

Daniello dice al populo. O popul matto, cieco, & insensato dipartisci costor, perche io spero con man farui toccar vostra malitia pe tuo falli giuditij e gran tristitia.

Daniello li volca al primo Giudice,

e dice coll. O inuccehiato, e di mala vecchiezza, horsi son palesati i tuoi peccati, chetu hai fatto collo di cauezza, pe'enoi falsi giuditij che tu hai dati. se torni indietro eglie di Dio fattura : à torto condennando, onde si sprezza la legge, e gli statuti smisurati, doue peccò costei vecchio tapino? Il primo Giudice dice.

Non l'hai vdito, fu sotto va suhno. Daniello dice.

hor vedi tu, se il tuo giuditio è reo, tu hai mentito sopra la tua tella, piu non giudicarai il popul'ebreo. menatel via, fatene omai la festa,; dou'è quel'altro perfido giudeo, menatel qua senza far piu parola, e mostrorouui menton per la golz. O simigliante al demon dell'inferno, à onor di Dio e della sua dolcezza, publicamente vedo, e chiar discerno, che niegan di Sufantia la bellezza, credendo fare à lui beste, e ischerno, com'hanno fatte a l'altre, che si spezze Nel giardia propio fott'ol gelloniso Daniello.

O dolorofo trifto, esciagurato, and carico d'ogni vitio, efraudolente, è questo il giuditio che tu hai dato à questa santa innanzi à tanta gențe qual diauol t'insegnò far tal peccato e cu come ne fusti sofferente, su sai che penitentia il peccar mena però ne patirai presto la pena.

Daniello si volge à Susanna e dice cosi. and to ration nib

Vien qua Susanna di come andò la cosa con pura verità non indugiare, enel tuo dir non esser timorosa, ringratia Dio che t'ha voluto aitare Susanna dice.

Presso alla fonte ch'io mi stauo in posa vennon costor per volermi sforzare perch'io fuggi lor volontà sfrenata em'hanno à torto à morte codennata

Daniello voltandosi al populo dicccosi

Opopul cieco, e senza buon'inditio. pouero di saperenudo, e brullo, se temi Dio, & il superno ospitio, odi il parlar di me piccciol fanciullo. Va via, e fallo fare al tuo volere. Susanna non fe mai tal malefitio, adunque la sententia loro annullo. edice à tutto il populo in presentia che lor condanno à similfententia

Daniello dice al Caualiere. Oltre qua caualier piglia coloro sciogli Susanna pura & innocente, e con simillegame legaloro, e poi menali via subbitamente à quella pena, & à simil martoro, e fa che tu non erri di niente, fa cherimanghin morti alla colonna

Constitution of the Consti

perdarefempio à l'huom, calla donne Il caualière dice a'Giudei. I non harei mai questo imaginato. òSignor miei vedendoui si dotti. i vedo ben ch'amor v'ha acciecato. Il primo Giudice risponde. Vedi perche noi siamo or qui condotti

Il Caualiere. Ciascun di voi stia bene apparecchiato perdon vi chieggio hor che sete qui in Ilsecondo Giudice. (dont

Faquelche hai à far Caualier prudente per elempio lian qui di molta gente Il Caualiere mena i Giudici alla giustitia, eli fa lapidare à vna colon na, e poi che son morti chiama il manigoldo, e dice.

Muouiti Roffaldone immantinente, e fache muoua la tua compagnia. etogliete costor subhitamente. escuza fossa a'can gli gitti via c fa che tu non erri di niente

Il Manigoldo risponde al Caualiere

Lo farà cola che in piacer vi sia Il Caualiere. El Manigoldo.

Fatto farà Caualier volentiere, Il Caualiere tornato dinanzi a Daniello dice cosie

O mandato da Dio, ecco c'ho fatto quanto il popol, e tu m ha comandato errato io no mi credo in nessun'altro hauer di quello che hai comandato, s'io non hauessi tanto satisfatto al voler tuo habbimi per sculato, che proceduto è solo da ignoranza non per pigritia, ne per mia fallanza

Stampata in Siena





